



**Berta Elena Vidal de Battini \***  
(República Argentina)

### **La zorra y la bandurria (San Luis)**

Qu' era una bandurria que tenía dos pichones, y había una zorra qu' era su comadre. La zorra nu hallaba modo de comerse los pichones. La madre no los desemparaba nunca.

Un día, inventó la zorra de convidarla que juera la bandurria pa la casa d' ella, a almorzar con ella. Y ya llegó a la mañana y la convidó. Y que le contesta la bandurria:

-¡Que voy a ir, comadre! ¿Y mis hijitos, con quién los dejo?

-¡Pero, comadre! -que le dice la zorra-. ¡Cómo no va a ir, cómo me va a despreciar así! A sus hijitos los deja dormiditos y va.

Y al fin, tanto la rogó, que le dijo:

-Voy a ir, comadre.

Y al fin jue. Ya cuando llegó la bandurria, la zorra la recibió muy contenta, y echó sobre una piedra un poco de comida, y le dijo:

-Vaya sirviéndose, comadre, ya vuelvo, voy a invitar a otros.

Y salió muy apurada. Y a todo esto, se jue derecho y se comió los pichones y vino en un momento. Estuvieron un rato, y ya la bandurria se jue.

-Voy a ver mis hijitos -que dijo.

Cuando llegó, no halló ningún hijito la bandurria. Pero ella pensó en seguida en la zorra.

-¡Ah, bien me parecía! -dijo- que mi comadre tenía mala intención.

Y se puso a llorar. Lloró todo el día sin consuelo.

Al otro día, va la zorra a la mañana a saludarla. Y la halló llorando y le dice:

-¡Buenos días, comadre! ¿Pórqe está llorando?

Y la bandurria le dice:

-¿No le decía yo que no podía dejar mis hijitos?... Me los ha comido algún bicho.

-¡Pero, comadre! -le decía la zorra-, lo siento muchísimo, y es por causa mía.

Y que la consolaba en toda forma.

La bandurria se dejaba consolar, pero entre de ella decía:

-¡Ya vas a ver! ¡Ya me la vas a pagar!...

Un día, que le dice la bandurria a la zorra:

-Mire, comadrita, tengo una fiesta, la convidó, va a haber una gran comilona.

-Bueno, comadre, ¿y ande es eso?

-Son unas bodas en el cielo.

-¡Pero comadrita! ¿Cómo voy a ir yo? Usté sabe volar, pero yo, ¿cónque voy a volar?

-¡Uh, comadrita, es lo más fácil! ¡Yo la voy a llevar apacho! Venga, ensayemos. Suba apacho, comadre, pa que vea que vamos a ir muy bien.

Venga, suba.

Y ya voló la bandurria con la zorra arriba. La bandurria que volaba suavecito, y que la zorra decía:

-¡Qué lindo, comadrita!

Y que quedó contentísima la zorra y que no hacía otra cosa que esperar que llegara el día para ir a las bodas en el cielo. Y ya llegó el día.

Tempranito iban a salir. La zorra estaba apuradísima. Y vino la zorra y subió apacho, y se jugaron. La bandurria volaba suavecito, y comenzó a encumbrarse, a encumbrarse, y ya cuando iba a una altura grande, comenzó a hacer gambetas. Y la zorra comenzó a gritar:

-¡Ay, comadre! ¡Ay, comadrita, que me caigo! ¡Ay, que me caigo! ¡Por vidita suya, paresé!

En una de éstas, ya di una altura muy grande, ya la despidió no más. Y ya cuando venía en el aire, que la zorra gritaba:

-¡Pongan colchones! ¡Pongan colchones!

Y que la bandurria decía:

-¡Tomó! ¿Te gusta comer pichones? ¡Comé ahora!

Y cuando llegó abajo s' hizo tira del golpazo, la zorra.

*Juan Lucero, 60 años. El Durazno. Pringles. San Luis, 1946.*

*Variante del robo artero de los polluelos, en la que entran motivos del convite y de la fiesta en el cielo.*

\* Tomado de Cuentos y Leyendas Populares de la Argentina, de Berta Elena Vidal de Battini.

Dada la vastedad de ésta enjundiosa obra la Biblioteca Virtual Universal, sin perjuicio de presentarla en sus cinco volúmenes, adopta el método de ofrecerla también dividida para favorecer la búsqueda del lector.

En cada uno de los cuentos la autora menciona al narrador original, del cual extrajo la versión.

2009 - Reservados todos los derechos

Permitido el uso sin fines comerciales

---

[Facilitado por la Biblioteca Virtual Miguel de Cervantes](#)

Sútese como [voluntario](#) o [donante](#) , para promover el crecimiento y la difusión de la [Biblioteca Virtual Universal](#) [www.biblioteca.org.ar](http://www.biblioteca.org.ar)

Si se advierte algún tipo de error, o desea realizar alguna sugerencia le solicitamos visite el siguiente [enlace](http://www.biblioteca.org.ar/comentario). [www.biblioteca.org.ar/comentario](http://www.biblioteca.org.ar/comentario)

